

# **APPLICATION TO RESTORE RIGHTS**

*(SOLICITUD PARA RESTABLECER  
LOS DERECHOS)*

**1**

## **Application to Restore Civil or Firearm Rights**

*(Solicitud para restablecer los derechos civiles o  
derechos de armas de fuego)*

**(Forms & Instructions)**  
*(Formularios e instrucciones)*

## Solicitud para Restablecer los Derechos (Civiles o de Arma de Fuego)

### Lista de verificación

Usted puede usar este Solicitud para Restablecer los Derechos y estas instrucciones si...

- ✓ Usted quiere pedir al Tribunal que restablezca sus derechos civiles y/o derechos de Arma de Fuego; Y
- ✓ Su caso llevó a cabo en el Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Cochise o en un Tribunal de Distrito Federal; Y
- ✓ Usted ha leído las estatutas para restablecer los derechos (A.R.S. § 13-905 y las que siguen), y usted es elegible bajo los estatutos; O
- ✓ Usted está solicitando al Tribunal que reconsidere una denegación de una solicitud anterior.

NO USE ESTOS FORMULARIOS en este paquete si:

- ✗ Su sentencia condenatoria fue de un tribunal de justicia, de la ciudad, o del magistrado. Contacte ese tribunal para más información.
- ✗ Usted fue declarado culpable de una “infracción con pretensión de peligro” bajo A.R.S. § 13-704 y desea restablecer sus derechos de armas de fuego.
- ✗ Usted fue declarado culpable de una “infracción con pretensión de peligro” como se define bajo A.R.S. § 13-706 y desea restablecer sus derechos de armas de fuego; y no han pasado diez (10) años desde la fecha de su absolución total del encarcelamiento o su liberación de libertad condicional.
- ✗ Usted fue declarado culpable de un delito grave y desea restablecer sus derechos de armas de fuego; y no han pasado dos (2) años desde la fecha de su absolución total del encarcelamiento o su liberación de libertad condicional.

**LÉASE:** Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados.

## *Solicitud para restablecer los derechos civiles o los derechos de armas de fuego*

*Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar una Solicitud para restablecer los derechos civiles o los derechos de armas de fuego. Los artículos indicados en NEGRILLA son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!*

<i>Orden</i>	<i>Título</i>	<i>Núm. de Páginas</i>
<i>1</i>	<i>Lista de control: Usted puede utilizar esta serie si . . .</i>	<i>1</i>
<i>2</i>	<i>Tabla de materias (esta página)</i>	<i>1</i>
<i>3</i>	<i>Instrucciones para completar los formularios y los pasos en el proceso</i>	<i>7</i>
<i>4</i>	<b><i>Solicitud para restablecer los derechos</i></b>	<i>9</i>

*El Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Cochise cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que ha recibido. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda enfáticamente verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.*

## *Instrucciones: Como completar los formularios y los pasos para restablecer los derechos civiles/derechos de armas de fuego*

*Cosas que considerar antes de presentar esta solicitud:*

- 1. Si usted fue declarado culpable de una falta, usted no perdió sus derechos civiles; por lo tanto, parte de este proceso no aplica.*
- 2. Si su sentencia condenatoria fue de un tribunal de justicia, de la ciudad, o del magistrado. Favor de contactar ese tribunal para una solicitud e información sobre su caso.*
- 3. Si usted tiene varios casos, usted tiene que hacer una solicitud separada para cada número de caso. El tribunal tiene que dictar un fallo para cada una por separado.*

**PASO 1:** *En tinta negra, favor de completar los formularios en este paquete con las instrucciones a continuación.*

**FORMULARIO:** *Solicitud después de ponerse en libertad para restablecer los derechos civiles/derechos de armas de fuego o para solicitar una reconsideración*

### ENCABEZADO

- En la parte superior del formulario, favor de completar su nombre, dirección postal, ciudad, estado, código postal, número de teléfono (si no es confidencial), el número de inscripción del colegio de abogados (si usted está representado por un abogado).*
- Ponga una marca de verificación en la casilla si usted está representando a sí mismo.*
- Si usted tiene un abogado representándose, ponga una marca de verificación en esa casilla.*
- Escriba su nombre y apellido en la línea sobre "Demandado."*
- Complete su fecha de nacimiento.*
- Marque la casilla para identificar quien es el/la solicitante.*
- Escriba su número de caso en la línea en la parte superior derecho de la página, y en las siguientes páginas.*
- Marque las casillas apropiadas para decirle al tribunal lo que está solicitando. Si se denegó una solicitud previa para restablecer los derechos, marque la casilla para decirle al tribunal que esta es una solicitud para reconsideración.*

### SENTENCIAS CONDENATORIAS

- *Rellene la fecha de su(s) sentencia(s) condenatoria(s). Rellene los cargos de su(s) sentencia(s) condenatoria(s).*

### SENTENCIA CONDENATORIA ESTATAL

- *Si su caso se llevó a cabo en el Tribunal Superior de Arizona del Condado de Cochise se, ponga una marca en las casillas que aplican a su situación.*
- *Marque una casilla para indicar si este es su primera sentencia condenatoria de un delito o si usted tiene otras sentencias condenatorias. Si usted tiene otras sentencias condenatorias, identifique el tribunal y el número de caso de cada caso.*
- *Si su sentencia condenatoria resultó en una pena de prisión, usted debe adjuntar una declaración de absolución total de encarcelamiento del Departamento Correccional de Arizona a esta solicitud. La oficina del Departamento Correccional (“DOC”) está ubicada en 1601 W. Jefferson, Phoenix. Antes de emitir una declaración, el DOC requiere comprobante de pagos del Tribunal Superior de todas las sanciones financieras para ese caso. Por lo tanto, usted debe de obtener un estado financiero y un historial de pagos de la Secretaría del Tribunal Superior. Usted puede solicitar un historial de pagos en persona en el 100 Quality Hill Road, Bisbee, AZ 85603 o en el 100 Colonia de Salud, Suite 200, Sierra Vista, AZ 85635 . Usted tendrá que llenar una solicitud y pagar una cuota, y el historial de pagos se le enviará. Comuníquese con la Secretaría del Tribunal Superior para detalles y más opciones al (520) 432-8600 o (520) 803-3060.*
- *Información adicional del DOC puede estar disponible en <https://corrections.az.gov/>.*

- *Si esta es una segunda o subsiguiente sentencia condenatoria, no se debe presentar la solicitud hasta dos (2) años a partir de la fecha de absolución total.*
- *Si se concedió la libertad condicional, indique la fecha específica de cuando se dio de alta de la libertad condicional. Para identificar la fecha específica de cumplimiento de la libertad condicional, usted puede contactar la oficina de libertad condicional del Condado de Cochise llamando (520) 432-8600 o (520) 803-3060.*

#### SENTENCIA CONDENATORIA FEDERAL

- *Si su caso se llevó a cabo en el Tribunal Federal, ponga una marca en las casillas que aplican a su situación.*
- *Si usted tiene varias sentencias condenatorias, usted tiene que hacer una solicitud separada para cada número de caso. El tribunal tiene que dictar un fallo para cada una por separado.*
- *Marque una casilla para indicar si este es su primera sentencia condenatoria de un delito o si usted tiene otras sentencias condenatorias. Si usted tiene otras sentencias condenatorias, identifique el tribunal y el número de caso de cada caso.*
- *Consulte Paso 2 a continuación para los documentos que se requieren adjuntar a la solicitud referente a cualquier sentencia condenatoria federal.*

#### INDEMNIZACIÓN DE LA VICTIMA Y LA ORDEN JUDICIAL DE OBLIGACIONES MONETARIOS

- *Conteste si usted ha completado todas las indemnizaciones de víctimas y obligaciones monetarias por orden judicial.*
- *Si usted contesta NO, explique en el espacio proporcionado por qué estas multas no se han pagadas.*

#### RESTABLECIMIENTO PREVIO DE DERECHOS

- *Si se denegó una solicitud previa para restablecer los derechos, marque la casilla “Solicitud para Reconsideración” en la parte superior del formulario. La solicitud para Reconsideración debe explicar por qué es apropiada revisar una denegación previa y debe incluir información actual o adicional.*
- *Lea y conteste con cuidado todas las preguntas en cuanto a las solicitudes previas para restablecer los derechos al marcar las casillas “Sí” o “No” de cada pregunta.*

### CASOS PENDIENTES y ORDEN DE ARRESTO ACTIVO

- *Dígale al Tribunal Si hay casos criminales activos en su contra. Dígale al Tribunal si usted tiene una orden de arresto activo. Si usted contesta “Sí” a cualquiera de estas preguntas, use las líneas proporcionadas para explicar.*

### RESTABLECIMIENTO DE ARMAS DE FUEGO

- *Lea el AVISO referente a los requisitos de los estatutos revisados de Arizona.*
- *Lea y revise cada casilla que es pertinente a su situación.*
- *Explique la razón que usted está solicitando el derecho de poseer un arma de fuego.*
- *Generalmente, si una persona fue declarada culpable de solamente un delito y ese delito fue una infracción sin pretensión peligrosa. (Vea A.R.S. § 13-706), se restableció automáticamente el derecho de poseer o portar un arma de fuego si un Tribunal dejó sin efecto una sentencia de culpabilidad.*
- *Para una persona declarada culpable de dos o más delitos, se debe considerar una declaración jurada del solicitante en apoyo de la solicitud para restablecer los derechos de poseer o portar un arma de fuego y un tribunal puede conceder el restablecimiento del derecho de poseer un arma de fuego.*

### OTRA INFORMACIÓN PARA EL TRIBUNAL

- *Use las líneas para explicar cualquier otra cosa que a usted le gustaría que el tribunal tomara en consideración referente a las cosas que usted pide en esta solicitud.*
- *Si usted está aportando documentos, anote los documentos en las líneas proporcionadas.*
- *Conteste si desea una audiencia referente a su solicitud de restablecimiento. AVISO: el Tribunal puede tomar una decisión sobre la solicitud SIN una audiencia, incluso si usted solicita uno.*

### FIRMAS Y FECHAS

- *Revise todo lo que usted escribió en el documento.*
- *Firme y feche su firma en las líneas proporcionadas o firme la autorización para que su abogado proceda en su nombre.*

PASO 2:

*Junte sus documentos*

- *Usted ocupará los siguientes documentos:*

<i>SENTENCIA CONDENATORIAS ESTATALES</i>	<i>SENTENCIA CONDENATORIAS FEDERALES</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Original de “La Solicitud después de ponerse en libertad para restablecer los derechos civiles y/o los derechos de armas de fuego o solicitar una Reconsideración.”</i></li><li>• <i>Copia del “Certificado de absolución total de encarcelación del departamento correccional de Arizona.” (si corresponde)</i></li><li>• <i>Copia de “Liberación de libertad condicional” (si corresponde)</i></li><li>• <i>OPCIONAL – Cualquier otro documento que muestra circunstancias extraordinarias, como rehabilitación u otros cambios de circunstancias.</i></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Original de “La Solicitud después de ponerse en libertad para restablecer los derechos civiles y/o los derechos de armas de fuego o solicitar una Reconsideración.”</i></li><li>• <i>Copia del “Certificado de absolución total de encarcelación de la oficina federal de prisiones.” (si corresponde)</i></li><li>• <i>Copia de “Liberación de libertad condicional” (si corresponde)</i></li><li>• <i>Copia de la “Declaración Jurada de excarcelación” del Juez quien le dio de alta del programa de libertad condicional. *</i> <i>(si corresponde)</i></li><li>• <i>Copia de la acusación o denuncia*</i></li><li>• <i>Copia de la declaración judicial mediante un convenio. *</i></li><li>• <i>Copia del papeleo de la imposición de la pena*</i></li><li>• <i>PRUEBA (acuse de recibo de correo certificado) del aviso dado al Fiscal Federal.</i></li><li>• <i>OPCIONAL – Cualquier otro documento que muestra circunstancias extraordinarias, como rehabilitación u otros cambios de circunstancias.</i></li></ul> <p><i>*Comuníquese al Tribunal de Distrito si necesita copias.</i></p>

PASO 3:

*Entregar o enviar por correo*

- *Se puede presentar la solicitud complete en persona, por correo, por presentación electrónico (e-file), o se puede depositar en las cajas depositarias externas como se describe a continuación. La Secretaría del Tribunal Superior está abierta de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.*



- *Presentada en persona o  
Enviar a:*

*100 Quality Hill Rd  
Bisbee, AZ 85603*

*O*

*100 Colonia de Salud Ste 200  
Sierra Vista, AZ 85635*

**PASO 4:**

- *Espere a que el Tribunal le notifique a usted.*
- *Al presentar la solicitud, se dará aviso de la solicitud a los fiscales apropiados según lo exija la ley.*
- *Si usted solicitó una audiencia y se fijó una audiencia, el tribunal le notificará a usted. La solicitud puede ser resuelta en una sesión cerrada.*
- *Se le enviará por correo una copia firmada de la orden que otorga o deniega toda o parte de su (s) solicitud (es) en la dirección indicada en el formulario de solicitud. Por favor asegúrese de que su dirección de correo actual sea actualizada con el tribunal. Si su dirección cambia, comuníquese con el Secretario del Tribunal Superior al (520) 432-8600 o (520) 803-3060 .*
- *Si tiene preguntas antes de presentar la solicitud o si usted no ha recibido una orden 120 días después de haber presentado su solicitud, puede comunicarse con el Secretario del Tribunal Superior al (520) 432-8600 o (520) 803-3060.*

*Si tiene alguna pregunta acerca de sus derechos, por favor refiérase a las reglas del procedimiento criminal de Arizona y al título 13 de los estatutos revisados de Arizona ubicados en:*

<http://government.westlaw.com/linkedslice/default.asp?SP=AZR-1000>

<http://www.azleg.state.az.us/FormatDocument.asp?inDoc=/ars/13/00905.htm&Title=13&DocType=ARS>

*Si sus derechos civiles han sido restablecidos, para ser elegible para votar, usted debe completar y presentar un nuevo formulario de registro de votante. La sentencia condenatoria del delito resultó en la cancelación de su registro y el mero hecho de que se restablecen los derechos civiles no "anula la cancelación" del registro. Se requiere un nuevo formulario de inscripción. Por favor refiérase a la oficina del registrador del Condado de Cochise para preguntas adicionales sobre el registro de electores.*

NO HAGA COPIAS O  
PRESENTE DE ESTA  
PAGINA

**Person Filing:** \_\_\_\_\_  
(Nombre de persona:)  
**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_  
(Mi domicilio) (si no protegida:)  
**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_  
(ciudad, estado, código postal:)  
**Telephone:** / (Número de Tel. :) \_\_\_\_\_  
**Email Address:** \_\_\_\_\_  
(Dirección de correo electrónico:)  
**Lawyer's Bar Number:** / (Número de colegio abogado:) \_\_\_\_\_

For Clerk's Use Only

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **State** OR  **Defendant**  
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Estado O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN COCHISE COUNTY**  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
CONDADO DE COCHISE)

**STATE OF ARIZONA, Plaintiff**  
(ESTADO DE ARIZONA, Peticionante)  
**vs** / (contra)

**Case No:** \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

**APPLICATION UPON DISCHARGE TO:**  
(check all that apply)  
(SOLICITUD DESPUES DE PONERSE EN  
LIBERTAD PARA): (marque todas que aplican)

\_\_\_\_\_  
**DEFENDANT (First, MI, Last)**  
(DEMANDADO (Primer nombre, Inicial de  
Segundo nombre, Apellido(s)))

**RESTORE CIVIL RIGHTS**  
(RESESTABLECER LOS DERECHOS CIVILES)

**RESTORE FIREARM RIGHTS**  
(RESESTABLECER LOS DERECHOS DE ARMAS  
DE FUEGO)

**Date of Birth:** \_\_\_\_\_  
(Fecha de nacimiento)

**A.R.S. §§ 13-905, 13-906, 13-907, 13-908, and 13-910**

**Applicant is:**  **Defendant I (Demandado)**  
(Solicitante es:)  **Attorney for Defendant**  
(Abogado del Demandado)  
 **Probation Officer**  
(Agente de libertad condicional)  
 **Guardian / (Tutor)**

**REQUEST FOR RECONSIDERATION**  
(for applications previously denied)  
(SOLICITUD DE RECONSIDERACIÓN  
(para solicitudes previamente denegadas))

**Civil Rights**  **Firearm Rights**  
(Derechos Civiles) (Derechos de Armas de  
Fuego)

**SECTION I: CONVICTION(S)**  
(SECCION I:) (SENTENCIA CONDENATORIA(S))

**A Judgment of Guilt was entered against me, the defendant, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
20\_\_\_\_\_, on the conviction of:**

(Una sentencia de culpabilidad fue entrada contra mí, el/la Demandado/a, el xx día de xx por la sentencia  
condenatoria de:)

Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso)

- 1. **Count I / (Denuncia):** \_\_\_\_\_
- 2. **Count II / (Denuncia):** \_\_\_\_\_
- 3. **Count III / (Denuncia):** \_\_\_\_\_
- 4. **Count IV / (Denuncia):** \_\_\_\_\_

**Additional counts continue on a separate page.** / (Denuncias adicionales continúan en una página aparte)

**SECTION II: STATE CONVICTION: (For federal convictions, see SECTION III.)**  
 (SECCION II:) (SENTENCIA CONDENATORIA ESTATAL:) (Para sentencia condenatorias federales, vea SECCION III.)

**A Judgment of Guilt was entered against me in the Superior Court of Arizona in Cochise County.**  
 (Una sentencia condenatoria fue entrada en mi contra, en el Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Cochise.)

- 1.  **The above stated judgment of guilt and conviction for a felony is my first felony conviction in this or any other state and this application is for restoration of right to possess or carry a firearm only.**  
 (La sentencia de condenatoria y la sentencia condenatoria de un delito antes mencionada es mi primera sentencia condenatoria de un delito en este estado o en cualquier otro estado y esta solicitud es para restablecer el derecho de poseer o portar un arma de fuego solamente.)

**NOTE: If this is your first felony conviction in this or any other state, any civil rights lost or suspended by the conviction are automatically restored if you completed a term of probation or received an absolute discharge from imprisonment and paid any restitution imposed; however, your right to possess or carry a firearm requires an application under this rule. Refer to Section VII of this application.**

*(AVISO: Si esta es su primera condena por un delito en este o en cualquier otro estado, cualquier derecho civil perdido o suspendido por la sentencia condenatoria se restablecen automáticamente si usted completó un periodo de libertad condicional o si usted recibió una absolución total del encarcelamiento y pagó cualquier indemnización impuesta: sin embargo, su derecho de poseer o portar un arma de fuego requiere una solicitud bajo esta regla. Consulte la sección VII de esta solicitud.)*

**OR / (O)**

**I have also been convicted of a felony in the following Court(s):**  
 (También he sido declarado culpable de un delito en los siguientes tribunales)

**Court Name:** \_\_\_\_\_ **in case number** \_\_\_\_\_  
 (Nombre de Tribunal) (en número de caso)

**Court Name:** \_\_\_\_\_ **in case number** \_\_\_\_\_  
 (Nombre de Tribunal) (en número de caso)

**(Attach a separate page for additional cases and convictions) / (Adjunte una hoja separada para casos y sentencia condenatorias adicionales)**

2.  I completed the conditions of probation. The Probation Department's order discharging me from probation is in the court file or attached to this form.

*(Completé las condiciones de la libertad condicional. La orden poniéndome en libertad del Departamento de Libertad Condicional está en el expediente del tribunal o adjunta a este formulario.)*

3.  I received a **Certificate of Absolute Discharge from Imprisonment** from the Arizona Department of Corrections on a date two (2) or more years before today's date AND have attached a copy of Certificate in this petition.

*(Recibí un certificado de una absolució n total del encarcelamiento del Departamento Correccional de Arizona en una fecha dos (2) o más años antes de la fecha de hoy, Y he adjuntado una copia del Certificado en esta petición.)*

4.  I have complied with all required terms of probation (including all employment, classes, community restitution, victim restitution or other court ordered monetary obligations, drug/alcohol testing, or other requirements.)

*(He cumplido con todos los términos requeridos de la libertad condicional (incluyendo los términos del empleo, clases, indemnización de la comunidad, indemnización de las víctimas, u otras obligaciones monetarias ordenadas por el tribunal, pruebas de drogas/alcohol, u otros requisitos.)*

5.  I HAVE NOT complied with all terms of my sentence. EXPLAIN:

*(NO HE cumplido con todos los términos de mi sentencia. EXPLIQUE:)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**SECTION III. FEDERAL CONVICTION (For state convictions see SECTION II.)**  
*(SECCION III:) (SENTENCIA CONDENATORIA FEDERAL:) (Para sentencia condenatorias estatales, vea SECCION II.)*

A Judgment of Guilt was entered against me, in United States District Court for the District of \_\_\_\_\_, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

*(Una sentencia condenatoria fue entrada en mi contra, en el Tribunal de distrito de los estados unidos para el distrito de XX, el XXX día de XXX, 20XX)*

1.  The above stated judgment of guilt and conviction for a felony is my first felony conviction in this or any other State and this application is for restoration of right to possess or carry a firearm only.

*(La sentencia de culpabilidad y sentencia condenatoria del delito antes mencionado es mi primera sentencia condenatoria por un delito en este o en cualquier otro Estado y esta solicitud es para el restablecimiento del derecho de poseer o portar un arma de fuego solamente.)*

**NOTE: If this is your first felony conviction in this or any other state, any civil rights lost or suspended by the conviction are automatically restored if you completed a term of probation or received an absolute discharge from imprisonment and paid any restitution imposed; however, your right to possess or carry a firearm requires an application under this rule. Refer to Section VII of this application.**

*(AVISO: Si esta es su primera sentencia condenatoria por un delito en este o en cualquier otro estado, cualquier derecho civil perdido o suspendido por la sentencia condenatoria se restablecen automáticamente si usted completó un periodo de libertad condicional o si usted recibió una absolución total del encarcelamiento y pagó cualquier indemnización impuesta: sin embargo, su derecho de poseer o portar un arma de fuego requiere una solicitud bajo esta regla. Consulte la sección VII de esta solicitud.)*

OR / (O)

**I have also been convicted of a felony in the following Court(s):**

*(También he sido declarado culpable de un delito en los siguientes tribunales)*

**Court Name:** \_\_\_\_\_ **in case number** \_\_\_\_\_  
*(Nombre de Tribunal) (en número de caso)*

**Court Name:** \_\_\_\_\_ **in case number** \_\_\_\_\_  
*(Nombre de Tribunal) (en número de caso)*

**(Attach a separate page for additional cases and convictions)**  
*(Adjunte una hoja separada para casos y sentencia condenatorias adicionales)*

2.  **I was sentenced to and successfully served a term of federal probation and received an Affidavit of Discharge from the judge who discharged me. I have attached a copy to this petition.**

*(Fui condenado a y cumplí con éxito un término de libertad condicional federal y recibí una declaración jurada de excarcelación del juez quien me puso en libertad.)*

3.  **I was sentenced to and successfully served a federal prison term. I have attached a copy of the Federal Bureau of Prisons a Certificate of Absolute Discharge, or other official documentation provided by the Bureau of Prisons that indicates successful discharge from Imprisonment on a date two (2) or more years before today's date.**

*(Fui condenado a y cumplí con éxito un término de prisión federal. He adjuntado una copia del certificado de absolución total de la oficina federal de prisiones, u otra documentación oficial suministrada por la oficina federal de prisiones que indica liberación exitosamente de encarcelación en una fecha dos (2) o más años antes de la fecha de hoy.)*

4.  **I have complied with all required terms of probation (including all employment, classes, community restitution, victim restitution or other court ordered monetary obligations, drug/alcohol testing, or other requirements.)**

*(He cumplido con todos los términos requeridos de la libertad condicional (incluyendo los términos del empleo, clases, indemnización de la comunidad, indemnización de las víctimas, u otras obligaciones monetarias ordenadas por el tribunal, pruebas de drogas/alcohol, u otros requisitos.)*

5.  I HAVE NOT complied with all terms of probation. EXPLAIN:  
(NO HE cumplido con todos los términos de la libertad condicional. EXPLIQUE:)

---

---

---

**SECTION IV. VICTIM RESTITUTION AND COURT ORDERED MONETARY OBLIGATIONS**  
(SECCION IV. INDEMNIZACION DE LAS VICTIMAS Y LAS OBLIGACIONES MONETARIAS ORDENADAS POR EL TRIBUNAL)

1. Have you paid victim restitution in full?  YES  NO  
(¿Ha pagado por completo la indemnización de las víctimas?) (SI) (NO)

**IF NO, a restoration of rights will be denied without a showing of extraordinary circumstances. If you believe you have extraordinary circumstances explain below. (Attach documentation you think is relevant for the court's consideration.)**

*(SI NO, se negará un restablecimiento de los derechos sin presentar circunstancias extraordinarias. Si usted cree tener circunstancias extraordinarias, explique a continuación. (Adjunte documentación que usted piensa que es pertinente a la consideración del tribunal.)*

---

---

---

---

2. Have you paid all other court-ordered monetary obligations in this case (criminal fines and fees) in full?  
(¿Usted ha pagado en su totalidad, todas las otras obligaciones monetarias en este caso (multas criminales y honorarios)?)

YES / (SI)  NO / (NO) If no, please explain / (Si no, favor de explicar):

---

---

---

---

**For a State case, in some circumstances you may be eligible to apply to the court to mitigate the amount owed or convert monies owed to community restitution (This does not apply for Federal convictions).**

*(Para un caso estatal, en algunas circunstancias usted puede ser elegible para solicitar al tribunal que mitigue la cantidad que se debe o que convierta el dinero adeudado a la indemnización comunitaria. (Esto no aplica a las sentencia condenatorias federales.))*

**SECTION V. PRIOR RESTORATION OF RIGHTS**  
(SECCION V. RESTABLECIMIENTO PREVIO DE LOS DERECHOS)

1. **Have you previously applied to have your rights restored?**  **Yes / (Si)**  **No / (No)**  
(¿Usted ha solicitado el restablecimiento de sus derechos anteriormente?)

**If yes, what was the date of your last application?** \_\_\_\_\_  
(Si sí, ¿cuál es la fecha de su última solicitud?)

2. **Have you been granted the restoration of your rights previously?**  **Yes / (Si)**  **No / (No)**  
(¿Se le ha concedido previamente el restablecimiento de sus derechos?)

3. **Have you been denied the restoration of your rights previously?**  **Yes / (Si)**  **No / (No)**  
(¿Se le ha denegado previamente el restablecimiento de sus derechos?)

**SECTION VI. PENDING CASES AND ACTIVE WARRANTS**  
(SECCION VI. CASOS PENDIENTES Y ORDENES JUDICIALES ACTIVAS)

1. **Are there any open criminal cases against you?**  **Yes / (Si)**  **No / (No)**  
(¿Hay casos criminales abiertos en su contra?)

2. **Do you have an active warrant?**  **Yes / (Si)**  **No / (No)**  
(¿Usted tiene una orden judicial activa?)

**If yes to either question above, please explain:**  
(Si sí a cualquiera de las preguntas anteriores, favor de explicar:)

---

---

---

---



**SECTION VII. RESTORATION OF FIREARM RIGHTS**  
(SECCION VII. RESTABLECIMIENTO DE DERECHOS DE ARMAS DE FUEGO)

**NOTE: Arizona Revised Statutes require: If the person was convicted of an offense which would be a dangerous offense under section 13-704, the person may not file for the restoration of the right to possess or carry a firearm. If the person was convicted of an offense which would be a serious offense as defined in section 13-706, the person may not file for the restoration of the right to possess or carry a firearm for ten (10) years from the date of the person's absolute discharge from imprisonment or discharge from probation. If the person was convicted of any other felony offense, the person may not file for the restoration of the right to possess or carry a firearm for two (2) years from the date of the person's absolute discharge from imprisonment or discharge from probation.**

*AVISO: Los estatutos revisados de Arizona requieren: Si la persona fue declarada culpable de una infracción que se considera una infracción con pretensión peligrosa bajo sección 13-704, la persona no puede presentar una solicitud para el restablecimiento del derecho para poseer o portar un arma de fuego. Si la persona fue declarada culpable de una infracción que se considera una infracción grave como se define en sección 13-706 la persona no puede presentar una solicitud para el restablecimiento del derecho para poseer o portar un arma de fuego para diez (10) años a partir de la fecha de la absolución total del encarcelamiento o de libertad condicional. Si la persona fue declarada culpable de cualquier otro delito, la persona no puede presentar una solicitud para el restablecimiento del derecho para poseer o portar un arma de fuego para dos (2) años a partir de la fecha de la absolución total del encarcelamiento o de libertad condicional.*

- 1.  **I was convicted of a felony offense not listed in A.R.S. §§ 13-704 or 13-706 and it has been two years since absolute discharge from imprisonment or probation.**  
*(Fui declarado culpable de un delito no anotado en A.R.S. §§ 13-704 ni en 13-706 y han pasado dos años desde la absolución total de encarcelamiento o libertad condicional.)*
  
- 2.  **I was convicted of a serious offense as defined in A.R.S. § 13-706 and it has been ten years since absolute discharge from imprisonment or probation.**  
*(Fui declarado culpable de una infracción grave como se define en A.R.S. 13-706 y han pasado diez años desde la absolución total de encarcelamiento o libertad condicional.)*
  
- 3.  **I was convicted of a dangerous offense as defined in A.R.S. § 13-704. (If yes, you are not eligible to file for restoration of the right to possess or carry a firearm.**  
*(Si sí, usted no es elegible para presentar documentos solicitando el restablecimiento del derecho de poseer o portar un arma de fuego.)*

If you are requesting that your civil right to possess a firearm be restored, please write your reasons for the request below:

*(Si usted está solicitando que se restablezca su derecho de poseer un arma de fuego, escriba sus razones para su solicitud a continuación.)*

---

---

---

---

I understand that even if I am granted the right to possess a firearm under Arizona law, it may not give me the right to possess a firearm under federal law.

*(Entiendo que aun si me concede el derecho de poseer una pistola o un arma de fuego bajo la ley de Arizona, es posible que no me dé el derecho de poseer un arma de fuego bajo la ley federal.)*

**SECTION VIII. OTHER INFORMATION FOR THE COURT**  
*(SECCION VIII. OTRA INFORMACION PARA EL TRIBUNAL)*

Is there anything you would like the Court to take into consideration?

*(¿Hay algo más que usted quiere que el Tribunal tome en consideración?)*

---

---

---

---

Attached is other pertinent documentation. List attached documents:

*(Adjunta está otra documentación pertinente. Anote los documentos adjuntos.)*

---

---

---

---

Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso)

The Court may decide on this application without a hearing unless a hearing is requested by you, the prosecutor’s office, or the victim. (Check the box below if you are requesting a hearing.)

(El Tribunal puede tomar una decisión sobre esta solicitud sin una audiencia a menos que usted solicita una audiencia, la fiscalía o la víctima.) (Marque la casilla a continuación si usted solicita una audiencia.)

Hearing requested?  Yes / (Sí)  No / (No)  
(¿Ha solicitado una audiencia?)

I understand that this application may be denied if information in this application is found to be inaccurate.  
(Entiendo que esta solicitud puede ser denegada si se encuentra que la información en esta solicitud es inexacta.)

Under Oath I swear or affirm, under penalty of perjury, the information provided in this application is to the best of my knowledge true and correct. (Bajo juramento, juro o afirmo, bajo pena de perjurio, que la información proporcionada en esta solicitud es, según mi leal saber y entender, verdadera y correcta.)

\_\_\_\_\_  
Defendant’s Name Printed  
(Nombre del demandado en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Defendant’s Signature  
(Firma del demandado)

\_\_\_\_\_  
Address / (Dirección)

OR / (O)

To the best of my knowledge, the information provided in this application is true and correct.  
(Según mi leal saber y entender, la información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta.)

\_\_\_\_\_  
Attorney’s / Probation Officer’s Name Printed  
(Nombre del abogado/ Agente de la libertad condicional en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Attorney’s / Probation Officer’s Signature  
(Firma del abogado/agente de libertad condicional)

\_\_\_\_\_  
Attorney’s / Probation Officer’s Address / (Dirección del abogado/agente de libertad condicional)

**AUTHORIZATION TO PROCEED ON BEHALF OF DEFENDANT**  
(AUTORIZACION PARA PROCEDER EN NOMBRE DEL DEMANDADO)

I authorize my Attorney or Probation Officer, \_\_\_\_\_ to  
petition the Superior Court of Arizona in Cochise County, to take the above-indicated action.

(Autorizo a mi abogado o mi agente de libertad condicional, XX solicitarle al Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Cochise que tome la acción antes indicada.)

\_\_\_\_\_  
Date  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
Defendant’s Signature  
(Firma del demandado)